

I ɔa· yaɔ

115. %Ärdyta Äiv:y

j l a\$ 2005/ra- Aa; aF 1927; äkaizt - idsMbr 06

#S A» me

tIn ivSt& i i[ya-	1
1'Vyiktgt dInVTsl ta	1
2'saSwaink dInVTsl ta	1
3'Aadizt dInVTsl ta	1
%Ärdyta kl mag kemll kar[1
gr-xaimk kayak kedan kl äasigkta	2
I ɔa-yaɔ	3

I ɔa-yaɔ ke ipDI e tIn A»æmehmne ihNdiAæ msl manaæ twa \$sa#yæ Öara dInVTsl -dan (cîrqbî -igivg) kl iviÉNn i i[yaæ ka iv-Zl e [ikya hê

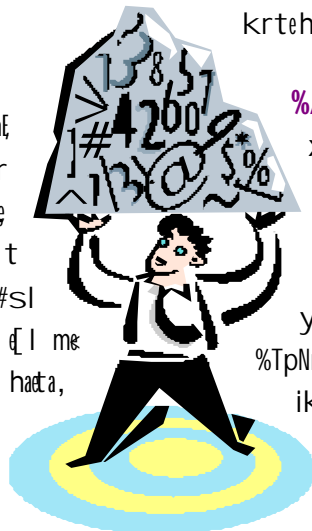
#S A» mehm #S ccaR ka smapn krge Aaf doge ik Kya #smæ gr-xaimk kayak ke il ye idyej aneval edan keil yekas iz]a iml tl hê hm %Ärdyta (AKa%{qibî iq) ke äit @k vkilpk dk:qka[pr ÉI ivcar krge ij se I ɔa-yaɔ kha j ata hê

tIn ivSt& i i[ya-

hm %pykt %LI iot xaimk-dan kl tIn mDy i i[ya-patehê-

1'Vyiktgt dInVTsl ta

dan kl äwm i i[SvîCDK haetl hê yh mDyt> iksl ivze Avsr pr Vyiktyæ kae (ya dvl-dvtaAæ kae j aeik mDyt> ihNdUismaj meäcil t hÿ dl j atl hê miSl m sdk> ÉI #sl i i[ke ANtglt Aatl hê #s i i[me %Ärdyta ka äZn hl nhk%TpNn haeta, Kyaik #smæ data @v<dan-çhlt a ke bic äTy] smpkr haeta hê #ske AitirkT, #smæ dan ka



äyaj n ÉI %LI iot nhkhaeta, dan-çhlt a #s xnraiz ka %pyag Apnl #CDanisar iksl ÉI kayRkeil @ kr skta hê

2'saSwaink dInVTsl ta

dan kl iÖtly i i[ÉI SvîCDK haetl hê prNtu #smæxnraiz sSwanaækaesapl j atl hê Aix-kaz \$sa\$dInVTsl ta (cîriq) #s i i[me Aatl hê #s äkar kedan kl i i[ihNdUismaj meÉI %Ér rhl hê j ha-pr dan kl raiz mQæ@v< Aai maæ me dl j atl hê #s i i[me k\$ bar %Ärdyta se sMbiNxt äZn %n l agæ ke Öara %Qa@ j ate hê j æ ik Aixkazt> Svy<%ske AnAayl nhkhaetæ

3'Aadizt dInVTsl ta

dan kl tÖtly i i[(j kat, qa#d ya cçRkr) kr ke sman haetl hê j æ ik mtavl imbyæ pr l gaya j ata hê cllk yh dan AinvayRhaeta hê #sil @ #smæ %Ärdyta ka ävah ivprlt hae j ata hê Kya Aap ApneihSse ka pl[RÉgtan krte hê ya Kya Aap kr Adaygl me b\$manl krtehê?

%Ärdyta kl mag kemll kar[

xaimk kayak ke il ye idye gye dan ke sNdÉRme%Ärdyta kl mag kb %TpNn haetl hê? mDyt> dan kl raiz iksl cçRya miNdr j ßeiksl sSwan kemaX-ym se idye j ane pr %Ärdyta kl mag %TpNn haetl hê #skeAitirkT yid dan raiz iksl iviz:q äyaj n keil yedl g\$ hae tæ %Ärdyta sMbnXl mag Aixk äbl êp se%Qa\$ j atl hê

At> #s mag ke ml kar[Kya h? j b da-
nraiz iksl ayaj n keil yedl j atl h? tae yh
iksl ivze %Tzy kl pltr keil yedl j atl h?
j b %s %Tzy kl pltr hae j atl h? tae data kae
#sse stii:q iml tl h? #s akar se hm kh
skte h? ik data iksl %Tzy kl pltr keil ye
Apn exn ka ivinmy krte h?

%Tzy kl pltr n hane pr Kya hada h? data
Svy<kae kD]Bx sa mhs? krta h? vh yh
sacne l gta h? ik iniht %Tzy kl pltr Kyae
nhl<hae pa\$, kD akra[ae me data yh xar[a
inkal l ta h? ik smEvt> xn ka Apvyy kr
idya gya ya %skae khk<Any md me vyy kr
idya gya,

#s akar ke akra[me data pltr dan-VyvSwa
kae El aeivt kr skte h? ve Apna ya g dan
dne bnd kr skte h? data]Bx ya dnl hae
skta h? Aar vh Apne AnEv kae Any
smEivt data Aae ke saw El baq skta h?
#sse %nkl dan dne kl Apnl skl pna El
aeivt hae sktl h?

yid data iksl %Tzy kl aiPt ke ait plR ep
se Aas´ h? ya pyart ep se AiEart h? tae
vh Agl l bar inraza se bcne keil ye ivcar
krta h? #skeil @ vh Aixk ACdI yaj na
twa %nka i3 yaNvyn ya Aixk %Ardayta
kl mag kr skta h?

gr-xaimk kayakedan kl aasigkta

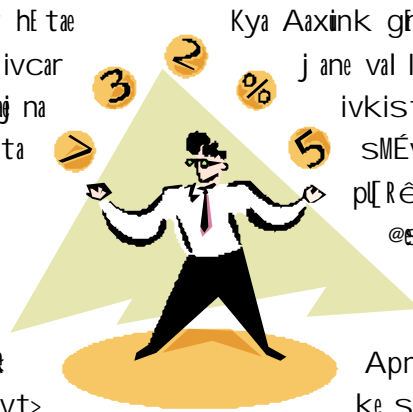
Kya hm #s iz]a kae gr-xaimk kayak
keil yedan pr l agl kr skte h? smEvt>
yh bht Sp:q nhk h?

#ska mOy ANtr xaimk kayak keil @ dl j ane
val l dan ke dk:qkae se atit hada h? ihNdu
dk:qkae me l agae kae dan medl j ane val l vStu
se Svy<kae plvk krne keil ye art krta h?
#ska AiEay yh h? ik %Nhe #s bat se
icintt nhk hae l caih@ ik ANttagTva xn ya
samCl ka %pyag iks akar seikya gya h?

#s sNdER me #SI aimk prMpra #s Eaitk-
ssar ke AiStTv kae nhl<nkartl h? hal aik
#skl s?cna iENn hadl h? sdk> @v<j kat
keil yepivC kirAan meindBz ANtinRht h? ae
ik slxeALI ah kezBd mane j ateh? dan krne
ka %Tzy smday kae @k saw rone me El
shayta krta h? #s akar sedan dneka kayR
Svymw yhl<smPt hae j ata h?

sdk> kae ALI ah kae idya hAa \ [mana j ata
h? j ae ik bad me data kae vaps iml j ata h?
i)r pivC kirAan ya hdl me data se yh
Apaj a nhl<kl j atl h? ik ve yh j ane ka
ayas kreik j kat medl g\$ xnraiz ka ayag
iks akar seikya gya h? #SI aimk prMpra
El data kae ACDe kayR krne keil ye twa i)r
%nkae El j ane keil ye art krtl h?

\$sa\$-dlvTsl ta me #SI aimk-dlvTsl ta ke
sman s?cna ka ayag ikya j ata h? SvCDk
ep se id@g@ dan ka ait) l kyamt ke idn
iml ta h? qa#d @k vxaink Aadzpc h? twa
data #skeil @ %Ardayl nhl<h? ik ANttagTva
#s xnraiz ka ayag iks akar seikya h?



Kya Aaxink gr-xaimk kayak keil @ dl
j ane val l dan me sman s?cna
ivkist kl j a sktl h? @sa
smEv nhk h? awmt>, yid
plR ep se ivcar ikya j @ tae
@se dan Eaitk-ssar² ke
AiStTv kaenhl<nkarta
h? #skeivprt #sme
Apnl Eaitk-vStvAae kae dlsrae
ke saw baqn? ke kAWy pr

¹ nkl kr, dirya me fal ,

² ihNdu dk:qkae Eaitk-ssar kae iml ya ya kilpt
manta h? @sa mana j ata h? ik yh Eaitk-ssar
vyikt kae au se plvk rota h? ka\$ El vyikt #n
Eaitk-vStvAae ke smpr me rhkr hl #s Eaitk-
ssar se j fa rhta h? inyimt ep se dan dne se
vyikt ka mah km haneme shayta iml tl h?

³ yh dk:qkae yhl prMpra Oara smday me
ssaxnae kl shEagta se ivkist hAa hae skta

Aixk bl idya j ata hē
iōtlyt>, Aaxiink dan @k i eQ ssar bnane
kl bat krta hē. Aap j ae ÉI dan me dte hē
%ska %pyag #s àkar ke ssar bnane ke il ye
invz ke êp me ikya j ayga, #s invz ke
ait)I ke êp me Aapka Éiv:y Aaf-Aixk-
ACDa twa sid-sivxaAæseykt hæga,

#s dî:qkaē seyh dōa j a skta hēik xmañr
sgQn j ße Aaxiink mXySwa-magrhmare'invz
àbñkk' ke êp me kayr kr rhe hē Aaf hmare
pas %nke #s 'invz' ka I ða-j a ða magne
ka pñta Aixkar hē,

j b ik @k àkar se yh dî:qkaē sawk
àtit hæta hē, prñtu yh Sp:q nhk hē ik
#s àkar ka dî:qkaē vaStv me s)I hē
ya nhk hmneyh ÉI dōa hē ik
ingimt]Ç %Ärdyta me vñl ke
il ye kiQn twa I Mbē smy se
piri m krta Aa rha hē i)r ÉI bñt Aixk
s)I ta nhk iml I hē,

At> smÉvt> Ab Aacayr mhaà}⁵ ke icNtn
pr ivcar krne ka smy Aa gya hē j b veyh
khte hē ik \$mandarI twa %Ärdyta karI
ACDa inyÇ[-à[al I twa mankaæka kayrnhk
hē, Aiptuve hmarI cñna me ÉI pivrtñ ke il ye
Apt]t hē, #ska inihtavr yh hē ik hme
Vyvsaiyk cñaityaæ ka samna krne ke il ye
inymæ twa mankaæ kl Aar dōna bñd krna
cñhæ, hme #Nhe @se magñz k ke êp me dōne
kl AvZykta hē ij skl sçna hmarI twa

hē bad me shÉaigta twa smday inmaē kl \$sa\$
pr mpra ke ANtgñt #skaæ Aaf Aixk pir:kt ikya
gya, ANtt> #skaæ Aaxiink smaj vadl ivcarxara
me @k sñizct Aaiwk @v<slñ aiNtk sçna ke
êp me svlkar ikya gya,

⁴ ingimt]Ç kl %Ärdyta kae sñizct krne ke
il ye Amërka me v; R 1930 me àitÉIt @v<ivinmy
Aayag ka gQn ikya gya wa, hal aik, yh @nrah,
vLfr kañ, ya j raKs kae 70 v; R ke pZcat! ÉI Apne
oata smehra-) rI krnesenhkrak ska,

⁵ www.herenow4u.de

hmaresmaj kl shayta keil @ kl g\$ hæ yh
pivrtñ iks àkar se Aa@ga? yh pivrtñ
kvl cñna me pivrtñ sehl Aa@ga,

smÉvt> Aacayr j I ANthln pñb kl Aantirk
ziKt ke saw Aaxiink piZcm kl Vyvhairkta
kesyag n ka àStav àStit kr rhe hē

#s àkar kl ziKt ka Kya smÉaivt Aakar I e
sktl hē? I ða-yag #skl @k smÉavna hē,

I ða-yag

I ða-yag pr ccar krne se pñr svñwm yh
smHtehik yag se hmara Kya AiÉàay
hē,

yag @k Vyapk zBd hē, samalyt> #s
zBd se zarlirk Vyayam, Aasn, @v<
àa[ayam Aaid ka æm hæ j ata hē,
hal aik ye zBd maÇ hQ-yag ka ài-
tinixTv krte hē j ae ik k\$ àkar ke
yag me se @k hē,

hQ-yag zlr twa AaTma kaeragæ@v<Azil ta
se mkt rone ke il ye Apraya j ata hē, #sse
saxk ragaid se %TpÚ iksl Vyakl ta v
Vyvxan Aaid ke ibna äü ke saw @kTv kae
àapt krne ke àyas pr Xyan ke ñt krta hē,
#s smbnx memhi; RpataÄil ⁶ Òara hQ-yag pr
il oeg@ Cw "pataÄil -yag" me ÉI v[ñ ikya
gya hē,

vStit> yag ke k\$ Awrhē mank ihNdl kaez me
#ske 40 iviÉnn Awridye gye hē %dahr[ke
il ye - AaxyaiTmk Awañ me äü ke saw @kTv
àapt krna yag hē, A>gi[t me yag ka Awr
dae sOyaAækae j afna hē, s)I ta ya iv)I ta
kl icNta ikye ibna kayr krte rhna kmr yag
hē,

#sl Awr me hm I ða-yag kl ccar krte hē
I ðaekero-roav me stñ n bnayerona I ða-
yag ka ml Awrhē,

⁶ #s sNdÉR me Aixk j ankarI ke il ye pataÄil yag
adlp dōæ

#skae smHne ke il ye hme yh dona haaga ik
 l aeg oataeme hra-) el Kyae krte hf ve oataeme
 Ankl pir[am dzake ke il ye hra-) el krte hf
 j ae ik %nke Anisar #s ssar me %nke il ye
 shayk haagl, #s akar se ve %pykt Fg se
 Apne kayR krne kl Apel a pir[am pr Apna
 Xyan kãNÔt krna zE kr detehf



j b ka\$
 Vyikt
 AIntm
 pir[am kl
 icNta ikye
 ibna àTyk
 l n-den
 kae %pykt

@v<Cca\$ sekrnepr Xyan kãNÔt krta hE taE
 yh kha j a skta hE ik %sne l o-a-yag kl
 AvSwa àapt kr l l,

#s akar sel o-a-yag ÉI Égvn i l k [Ôara
 àitpaidt kmryag ka hl @k ANY êp hf

kmryaixkarStema) l e ukdacr,
 ma kmr l hetÉbhar tes %ae-STvkmr[.⁷

STyin:Oa ke àit #s akar ka dk:qkaE
 %Ardyta ke ivprit hae skta hf, %Ardyta
 bahr se l agl kl j atl hE j bik l o-a-yag
 @k AanTirk iSwit hf

Vyvhar me smÉvt> @k dSre ke ibna ka\$ ÉI
 kayR nhl< krga, AanTirk inyÇ[-à[ail ya-
 @v<A>E] [ACDe Fg se tÉI kayR krgl j b
 l aeg Apnl #CDanisar pir[am ke il @ kayR
 krna bnd kr dgE #s akar sel o-a-yag @k
 @se AadZRka àitinixTv krta hE ij skeil @
 hmza àyas ikya j ata hE prNtu vaStivk
 j lvn meivrl ehl àapt haeta hf

⁷ AXyay 2, Zl ak 47, i lmdÉagvd glta, Anu-
 mant> Anvaidt, #ska AiÉay yh hE ik Aapkae
 kmr krne ka Aixkar hf, l ikn AinvayRt> kmr ke
) l ka nhl< At> Aapkae pir[am pr Xyan kãNÔt
 nhl< krna caih@, #ske saw-saw Aapkae
 ini:3yta pr Aas´ ÉI nhl<hana caih@,

At> sÉI Vyavhairk àyaj nae ke il ye hme
 AanTirk inyÇ[-à[ail yae kl ÉI AavZykta
 pftl rhgl Aaf hme %s idn kl àtl] a krnl
 haagl j b AanTirk inyÇ[-à[ail ya- prm
 Aatirk inyÇ[-à[al l 'l o-a-yag' Ôara
 àitSwaipht hae j a@gl,

sdÉR

- 1- pataÁI yag àdlp, (pStk kaf 47),
 i l Svaml AemanNd tiwE glta às, garo-
 opr, calva sSkr[, sMvt 2016
- 2- i lmdÉagvd glta, (pStk kaf 17), glta
 às, garopr, 50va-sSkr[, sMvt 2059
- 3- mank ihNdl kaE, (5 o{fæ mE), spadk
 ramcNÔ vmaE ihNdl saihTy sMmd n,
 #l ahabad, iÔtly sSkr[, 1993

l o-a-yag hr mah àkaizt haeta hf, #sme j n-svl
 sSwaAækeinyrn v l o-a à[al l se sMbiNxt iv; yae pr
 ccaR kl j atl hf, yh iviÉNn j n-svl sSwaAæ datVy
 sSwaAæ v A>E] [àit:QanaE (Aafq) m] me l gÉg
 2700 Vyi´ yae kae ivtirt ikya j ata hf, **l o-a-yag** ke
 àTyIpadn ya pinivR[kae Aka%{q@f #i{fya ààtsaiht
 krta hE yid @sa Alvyvsaiyk %Tzy se ikya j ae @v<
 #nke oad kae AiÉSvlkar ikya j ae,

AaI Éa; a me l o-a-yag - This issue of Lekha-Yog
 is available in English as **AccountAble**.

l o-a-yag ka vaÉ-Svêp - **l o-a-yag** kesÉI praneA>æ
 ke AaI sSkr[(**AccountAble**) hmare vaÉ-Svl
www.AccountAid.net pr %pl Bx hf cyint
l o-a-yag A>æka vaÉSvêp ÉI vhl-%pl Bx hf

Aka%{q@f sMpiqka - j nsvl sSwaAæ ke l o-a>n @v<
 #sse sMbiNxt iv; yae pr l "u j ankarl Aka%{q@f
 sMpiqka medl j atl hf, #se àapt krne keil @ accountaid-subscribe@topica.com pr \$-æE kre

àTyaOyan (ifsKI nr) - hm yh mante hE ik iksl ÉI
 xmRkl iviÉÚ xaimk j iql taAæka àmai[k invlcn %s
 xmR ke AacayR ya %sme ivZvas rone val e hl kr skte
 hf yha- pr àStt kl g\$ iviÉÚ xaimk àikyaAæ ka
 ishavl akn ke l samaly j ankarl ke il @ hE Aaf #ska
 àyaj n iksl ÉI mt ka Anadr Awva o{fn krna nhl
 hf

pÇacar - Aapke àZnaE Aaf sHavaE ka Svagt hf, hmara
 pta hE - Aka%{q@f #i{fya, 55-bl, o{f sl, isI avR
 ivStar, n\$ idl l l - 110 014; dHÉa; - 011-2634 3128;
 dHÉa; /àitêp àE; ka - 2634 6041; \$-æE - accountaid@vsnl.com;
accountaid@gmail.com

© AccountAid™ India iv³m svtl paf 2063; idsMbr
 2006 \$Svl,